



## PREZES

Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych,  
Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych

Warszawa, 2019-03-04

Nr PB/PL/2014/0126/.....

**Iwona Oleszak**  
prowadząca działalność gospodarczą  
pod nazwą: Iwona Oleszak  
„DEKSPOL” Przedsiębiorstwo  
Produkcyjno Handlowe  
ul. Terespolska 13  
61-047 Poznań

## DECYZJA

Na podstawie art. 31 ust. 2 oraz art. 52 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych (Dz. U. UE L 167 z 27.06.2012 r., str. 1, z późn. zm.) oraz art. 8 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o produktach biobójczych (Dz. U. z 2018 r., poz. 2231)

### 1) odnawia się na rzecz:

Iwona Oleszak prowadząca działalność gospodarczą pod nazwą: Iwona Oleszak „DEKSPOL” Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowe, ul. Terespolska 13, 61-047 Poznań

- pozwolenie nr PL/2014/0126 z dnia 05.03.2014 r. na udostępnianie na rynku i stosowanie produktu biobójczego Wood Protector przeciwogniowy impregnat do drewna FIRESTOP Koncentrat

zgodnie z zaakceptowaną charakterystyką stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji

### 2) wyznacza się okres na zużycie istniejących zapasów produktu biobójczego:

I. 180 dni od daty wydania niniejszej decyzji – w przypadku udostępniania na rynku,  
II. dodatkowych 180 dni – w przypadku wykorzystywania istniejących zapasów produktu biobójczego.

**1. Nazwa produktu biobójczego:**

Wood Protector przeciwogniowy impregnat do drewna FIRESTOP Koncentrat

**2. Nazwa i adres posiadacza pozwolenia:**

Iwona Oleszak prowadząca działalność gospodarczą pod nazwą: Iwona Oleszak „DEKSPOL” Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowe, ul. Terespolska 13, 61-047 Poznań

**3. Nazwa i adres wytwórcy produktu biobójczego:**

Iwona Oleszak prowadząca działalność gospodarczą pod nazwą: Iwona Oleszak „DEKSPOL” Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowe, ul. Terespolska 13, 61-047 Poznań

**4. Chemiczna nazwa substancji czynnej (lub inna pozwalająca na ustalenie tożsamości substancji czynnej) i jej zawartość w produkcie biobójczym, jej numer WE i numer CAS oraz nazwa i adres wytwórcy:**

Substancja czynna:

Wytwórca:

Kwas borowy

WE: 233-139-2, CAS: 10043-35-3

[zaw. 15 g/100 g]

- U.S. Borax Inc. Boron Operations – 14486-2000, Borax Road, California 93516, Boron, Stany Zjednoczone
- Eti Maden Isletmeleri, Korkutreis Mah., Cihan Sok. No: 2, Sihhiye Cankaya 06430, Ankara, Turcja

Tetraboran sodu

WE: 215-540-4, CAS: 1330-43-4

[zaw. 5 g/100 g]

- U.S. Borax Inc. Boron Operations, 14486-2000, Borax Road, California 93516, Boron, Stany Zjednoczone
- Eti Maden Isletmeleri, Korkutreis Mah., Cihan Sok. No: 2, Sihhiye Cankaya 06430, Ankara, Turcja

**5. Inne postanowienia decyzji:**

Charakterystyka Produktu Biobójczego stanowiąca załącznik do niniejszej decyzji stanowi aktualny zbiór danych objętych pozwoleniem nr PL/2014/0126 na udostępnianie na rynku i stosowanie produktu biobójczego Wood Protector przeciwogniowy impregnat do drewna FIRESTOP Koncentrat.

**Pozwolenie zachowuje ważność: 5 lat od daty odnowienia pozwolenia.**

**UZASADNIENIE**

Od uzasadnienia niniejszej decyzji odstąpiono na podstawie art. 107 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r., poz. 2096), ponieważ uwzględnia ona w całości żądanie strony.

**Pouczenie:**

Od niniejszej decyzji, na podstawie art. 127 § 3 i art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r., poz. 2096, dalej: kpa), stronie służy prawo do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy do Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

Jeżeli strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy może, na podstawie art. 52 § 3 w zw. z art. 53 § 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2018 r., poz. 1302, dalej: p.p.s.a.), wnieść do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji. Skargę, na podstawie art. 54 § 1 p.p.s.a. wnosi się za pośrednictwem Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych. Wpis od skargi wynosi 200 złotych. Na podstawie art. 243 § 1 w zw. z art. 244 § 1 p.p.s.a. strona może złożyć wniosek do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego o przyznanie prawa pomocy w zakresie zwolnienia od kosztów sądowych oraz ustanowienia adwokata, radcy prawnego.

Na podstawie art. 127a § 1 i 2 w zw. z art. 127 § 3 kpa w trakcie biegu terminu do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy strona może zrzec się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



Z upoważnienia Prezesa  
WICEPREZES  
ds. Produktów Biobójczych

Barbara Jaworska-Łuczak

**Załączniki:**

1. Charakterystyka produktu biobójczego

**Otrzymują:**

1. Strona

2. aa





**Urząd Rejestracji**  
**Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych**  
Al. Jerozolimskie 181C, 02-222 Warszawa, Polska; tel: +48 22 492-11-00, fax + 48 22-492-11-09  
NIP 521-32-14-182 REGON 015249601

## Charakterystyka Produktu Biobójczego

**Nazwa produktu:** Wood Protector przeciwogniowy  
impregnat do drewna FIRESTOP  
Koncentrat

**Grupa produktowa: 8 - Środki stosowane do konserwacji drewna**  
(Środki konserwujące)

**Numer pozwolenia: PL/2014/0126**

Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych,  
Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych  
Al. Jerozolimskie 181C, 02-222 Warszawa  
NIP: 521-32-14-182 REGON: 015249601

## 1. Informacje administracyjne

### 1.1. Nazwa handlowa produktu biobójczego:

Wood Protector przeciwogniowy impregnat do drewna FIRESTOP Koncentrat

### 1.2. Nazwa i adres posiadacza pozwolenia:

Nazwa	Iwona Oleszak prowadząca działalność gospodarczą pod nazwą: Iwona Oleszak „DEKSPOL” Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowe
Adres	ul. Terespolska 13, 61-047 Poznań

### 1.3. Numer pozwolenia, data wydania pozwolenia i data jego wygaśnięcia:

Numer pozwolenia	PL/2014/0126
Data wydania pozwolenia	2014-03-05
Data odnowienia pozwolenia	2019-03-04
Pozwolenie zachowuje ważność do dnia	5 lat od daty odnowienia pozwolenia

### 1.4. Producent produktu biobójczego:

Nazwa producenta	Iwona Oleszak prowadząca działalność gospodarczą pod nazwą: Iwona Oleszak „DEKSPOL” Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowe	
Adres producenta	ul. Terespolska 13, 61-047 Poznań	
Lokalizacja zakładu produkcyjnego	Adres	ul. Kościuszki 14, 62-300 Września

### 1.5. Producent substancji czynnej/czynnych:

Substancja czynna 1	Kwas borowy	
Nazwa producenta 1	U.S. Borax Inc. Boron Operations	
Adres producenta 1	14486-2000, Borax Road, California 93516, Boron, Stany Zjednoczone	
Lokalizacja zakładu produkcyjnego 1	Adres	14486-2000, Borax Road, California 93516, Boron, Stany Zjednoczone
Nazwa producenta 2	Eti Maden Isletmeleri	
Adres producenta 2	Korkutreis Mah., Cihan Sok. No: 2, Sihhiye Cankaya 06430, Ankara, Turcja	
Lokalizacja zakładu produkcyjnego 2.1	Adres	Eti maden isletmeleri g.m. Bandirma bor ve asit fab. Islt. Mudurlugu, Bandirma 10200, Balikesir, Turcja
Lokalizacja zakładu produkcyjnego 2.2	Adres	Eti maden islemeleri g.m. Emet kolemanit Islt. Mudurlugu, Emet 43700, Kutahya, Turcja

Substancja czynna 2	Tetraboran disodu	
Nazwa producenta 1	U.S. Borax Inc. Boron Operations	
Adres producenta 1	14486-2000, Borax Road, California 93516, Boron, Stany Zjednoczone	
Lokalizacja zakładu produkcyjnego 1	Adres	14486-2000, Borax Road, California 93516, Boron, Stany Zjednoczone
Nazwa producenta 2	Eti Maden Isletmeleri	
Adres producenta 2	Korkutreis Mah., Cihan Sok. No: 2, Sihhiye Cankaya 06430, Ankara, Turcja	
Lokalizacja zakładu produkcyjnego 2.1	Adres	Eti maden isletmeleri g.m. Bandirma bor ve asit fab. Islt. Mudurlugu, Bandirma 10200, Balikesir, Turcja
Lokalizacja zakładu produkcyjnego 2.2	Adres	Eti maden isletmeleri g.m. Emet kolemanit Islt. Mudurlugu, Emet 43700, Kutahya, Turcja

## 2. Skład i postać użytkowa produktu


### 2.1 Skład jakościowy i ilościowy z uwzględnieniem substancji czynnych i substancji niebędących substancjami czynnymi, o których wiedza jest niezbędna do właściwego stosowania produktu:

Nazwa powszechna	Nazwa IUPAC	Funkcja	Nr CAS	Nr WE	Zawartość [g/100 g]
Kwas borowy	Kwas borowy	Substancja czynna	10043-35-3	233-139-2	15,0
Tetraboran disodu	Tetraboran disodu (bezwodny)	Substancja czynna	1330-43-4	215-540-4	5,0

### 2.2 Postać użytkowa:

- Proszek do rozcieńczania wodą

### 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i zwroty wskazujące środki ostrożności:

Klasyfikacja i oznakowanie zgodnie z Rozporządzeniem (KE) 1272/2008	
<b>Klasyfikacja</b>	
Kategoria zagrożenia	Repr. 1B
Zwrot określający zagrożenie	H360FD Może działać szkodliwie na płodność. Może działać szkodliwie na dziecko w łonie matki.
<b>Oznakowanie</b>	
Piktogram GHS i hasło ostrzegawcze	 Niebezpieczeństwo
Zwrot określający zagrożenie	H360FD Może działać szkodliwie na płodność. Może działać szkodliwie na dziecko w łonie matki.
Środki ostrożności	P102 Chronić przed dziećmi. P280 Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. P308+P313 W przypadku narażenia lub styczości: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. P501 Zawartość/pojemnik usuwać do uprawnionych firm utylizacji odpadów.
Uwagi	Nie dotyczy

### 4. Zastosowania objęte pozwoleniem:

#### 4.1 Zastosowanie 1: Profilaktyczna ochrona drewna przed grzybami podstawczakami powodującymi rozkład drewna oraz owadami, technicznymi szkodnikami drewna, metodą malowania pędzlem, przez użytkownika profesjonalnego

Grupa produktowa	8
Szczegółowy opis zastosowania, jeśli dotyczy	Brak
Zwalczane organizmy szkodliwe	Grzyby podstawczaki powodujące rozkład drewna ( <i>Coniophora puteana</i> , <i>Gleophyllum trabeum</i> , <i>Poria placenta</i> ) Owady – techniczne szkodniki drewna (chrząszcze uszkadzające drewno, tj. <i>Hylotrupes bajulus</i> ), larwy
Obszar zastosowania	Impregnat do konserwacji drewna, chroniący przed grzybami podstawczakami powodującymi rozkład drewna oraz owadami – technicznymi szkodnikami drewna. Przeznaczony do stosowania w 1 i 2 klasie użytkowania, czyli do drewna znajdującego się:





Obszar zastosowania	<p>Impregnat do konserwacji drewna, chroniący przed grzybami podstawczakami powodującymi rozkład drewna oraz owadami – technicznymi szkodnikami drewna.</p> <p>Przeznaczony do stosowania w 1 i 2 klasie użytkowania, czyli do drewna znajdującego się:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• wewnątrz pomieszczeń, które nie jest narażone na zawilgocenie,</li> <li>• wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń, które jest chronione przed działaniem warunków atmosferycznych i narażone na okresowe, lecz nie stałe zawilgocenie.</li> </ul>
Sposób stosowania	Malowanie pędzlem/wałkiem.
Dawka i częstotliwość stosowania	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 500 g/m<sup>2</sup> 20% roztworu roboczego (100 g/m<sup>2</sup> koncentratu) przeciwko podstawczakom rozkładającym drewno oraz owadom – technicznym szkodnikom drewna (chrząszczom uszkadzającym drewno)</li> </ul>
Kategoria użytkownika	Przemysłowy
Wielkość opakowań i materiały opakowaniowe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wiadro (HDPE) o masie 1 kg, 5 kg, 10 kg, 20 kg</li> <li>• Torby (PE) o masie 10 kg, 20 kg</li> </ul>

#### 4.2.1 Instrukcje użytkowania dla danego zastosowania:

patrz sekcja 5.1

#### 4.2.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania:

patrz sekcja 5.2

#### 4.2.3 Szczegóły dotyczące prawdopodobnych bezpośrednich i pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach (gdy dotyczy danego zastosowania):

patrz sekcja 5.3

#### 4.2.4 Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania (gdy dotyczy danego zastosowania):

patrz sekcja 5.4

#### 4.2.5 Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania (gdy dotyczy danego zastosowania):

patrz sekcja 5.5

### 4.3 Zastosowanie 3: Profilaktyczna ochrona drewna przed grzybami podstawczakami powodującymi rozkład drewna oraz owadami, technicznymi szkodnikami drewna, metodą zanurzania, przez użytkownika profesjonalnego

Grupa produktowa	8
Szczegółowy opis zastosowania, jeśli dotyczy	Brak

Zwalczane organizmy szkodliwe	Grzyby podstawczaki powodujące rozkład drewna ( <i>Coniophora puteana</i> , <i>Gleophyllum trabeum</i> , <i>Poria placenta</i> ) Owady – techniczne szkodniki drewna (chrząszcze uszkadzające drewno, tj. <i>Hylotrupes bajulus</i> ), larwy
Obszar zastosowania	Impregnat do konserwacji drewna, chroniący przed grzybami podstawczakami powodującymi rozkład drewna oraz owadami – technicznymi szkodnikami drewna. Przeznaczony do stosowania w 1 i 2 klasie użytkowania, czyli do drewna znajdującego się: <ul style="list-style-type: none"> <li>wewnątrz pomieszczeń, które nie jest narażone na zawilgocenie,</li> <li>wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń, które jest chronione przed działaniem warunków atmosferycznych i narażone na okresowe, lecz nie stałe zawilgocenie.</li> </ul>
Sposób stosowania	Zanurzanie ręczne Zanurzanie automatyczne
Dawka i częstotliwość stosowania	<ul style="list-style-type: none"> <li>500 g/m<sup>2</sup> 20% roztworu roboczego (100 g/m<sup>2</sup> koncentratu) przeciwko podstawczakom rozkładającym drewno oraz owadom – technicznym szkodnikom drewna (chrząszczom uszkadzającym drewno)</li> </ul>
Kategoria użytkownika	Profesjonalny
Wielkość opakowań i materiały opakowaniowe	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wiadro (HDPE) o masie 1 kg, 5 kg, 10 kg, 20 kg</li> <li>Torby (PE) o masie 10 kg, 20 kg</li> </ul>

#### 4.3.1 Instrukcje użytkowania dla danego zastosowania:

patrz sekcja 5.1

#### 4.3.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania:

patrz sekcja 5.2

#### 4.3.3 Szczegóły dotyczące prawdopodobnych bezpośrednich i pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach (gdy dotyczy danego zastosowania):

patrz sekcja 5.3

#### 4.3.4 Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania (gdy dotyczy danego zastosowania):

patrz sekcja 5.4

#### 4.3.5 Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania (gdy dotyczy danego zastosowania):

patrz sekcja 5.5

Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych,  
Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych  
Al. Jerozolimskie 181C, 02-222 Warszawa  
NIP: 521-32-14-132 REGON: 015249001

#### 4.4 Zastosowanie 4: Profilaktyczna ochrona drewna przed grzybami podstawczakami powodującymi rozkład drewna oraz owadami, technicznymi szkodnikami drewna, metodą zanurzania, przez użytkownika przemysłowego

Grupa produktowa	8
Szczegółowy opis zastosowania, jeśli dotyczy	Brak
Zwalczane organizmy szkodliwe	Grzyby podstawczaki powodujące rozkład drewna ( <i>Coniophora puteana</i> , <i>Gleophyllum trabeum</i> , <i>Poria placenta</i> ) Owady – techniczne szkodniki drewna (chrząszcze uszkadzające drewno, tj. <i>Hylotrupes bajulus</i> ), larwy
Obszar zastosowania	Impregnat do konserwacji drewna, chroniący przed grzybami podstawczakami powodującymi rozkład drewna oraz owadami – technicznymi szkodnikami drewna. Przeznaczony do stosowania w 1 i 2 klasie użytkowania, czyli do drewna znajdującego się: <ul style="list-style-type: none"> <li>• wewnątrz pomieszczeń, które nie jest narażone na zawilgocenie,</li> <li>• wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń, które jest chronione przed działaniem warunków atmosferycznych i narażone na okresowe, lecz nie stałe zawilgocenie.</li> </ul>
Sposób stosowania	Zanurzenie ręczne Zanurzenie automatyczne
Dawka i częstotliwość stosowania	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 500 g/m<sup>2</sup> 20% roztworu roboczego (100 g/m<sup>2</sup> koncentratu) przeciwko podstawczakom rozkładającym drewno oraz owadom – technicznym szkodnikom drewna (chrząszczom uszkadzającym drewno)</li> </ul>
Kategoria użytkownika	Przemysłowy
Wielkość opakowań i materiały opakowaniowe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wiadro (HDPE) o masie 1 kg, 5 kg, 10 kg, 20 kg</li> <li>• Torby (PE) o masie 10 kg, 20 kg</li> </ul>

##### 4.4.1 Instrukcje użytkownika dla danego zastosowania:

patrz sekcja 5.1

##### 4.4.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania:

patrz sekcja 5.2

##### 4.4.3 Szczegóły dotyczące prawdopodobnych bezpośrednich i pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach (gdy dotyczy danego zastosowania):

patrz sekcja 5.3

##### 4.4.4 Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania (gdy dotyczy danego zastosowania):

patrz sekcja 5.4

**4.4.5 Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania (gdy dotyczy danego zastosowania):**  
patrz sekcja 5.5

**4.5 Zastosowanie 5: Profilaktyczna ochrona drewna przed grzybami podstawczakami powodującymi rozkład drewna oraz owadami, technicznymi szkodnikami drewna, metodą ciśnieniową (system zamknięty), przez użytkownika profesjonalny**

Grupa produktowa	8
Szczegółowy opis zastosowania, jeśli dotyczy	Brak
Zwalczane organizmy szkodliwe	Grzyby podstawczaki powodujące rozkład drewna ( <i>Coniophora puteana</i> , <i>Gleophyllum trabeum</i> , <i>Poria placenta</i> ) Owady – techniczne szkodniki drewna (chrząszcze uszkadzające drewno, tj. <i>Hylotrupes bajulus</i> ), larwy
Obszar zastosowania	Impregnat do konserwacji drewna, chroniący przed grzybami podstawczakami powodującymi rozkład drewna oraz owadami – technicznymi szkodnikami drewna. Przeznaczony do stosowania w 1 i 2 klasie użytkowania, czyli do drewna znajdującego się: <ul style="list-style-type: none"> <li>• wewnątrz pomieszczeń, które nie jest narażone na zawilgocenie,</li> <li>• wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń, które jest chronione przed działaniem warunków atmosferycznych i narażone na okresowe, lecz nie stałe zawilgocenie.</li> </ul>
Sposób stosowania	Metoda ciśnieniowa (system zamknięty)
Dawka i częstotliwość stosowania	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 25 kg/m<sup>3</sup> 20% roztworu roboczego (5 kg/m<sup>3</sup> koncentratu) przeciwko podstawczakom rozkładającym drewno oraz owadom – technicznym szkodnikom drewna (chrząszczom uszkadzającym drewno)</li> </ul>
Kategoria użytkownika	Profesjonalny
Wielkość opakowań i materiały opakowaniowe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wiadro (HDPE) o masie 1 kg, 5 kg, 10 kg, 20 kg</li> <li>• Torby (PE) o masie 10 kg, 20 kg</li> </ul>

**4.5.1 Instrukcje użytkowania dla danego zastosowania:**  
patrz sekcja 5.1

**4.5.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania:**  
patrz sekcja 5.2

**4.5.3 Szczegóły dotyczące prawdopodobnych bezpośrednich i pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach (gdy dotyczy danego zastosowania):**  
patrz sekcja 5.3

**4.5.4 Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania (gdy dotyczy danego zastosowania):**  
patrz sekcja 5.4

**4.5.5 Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania (gdy dotyczy danego zastosowania):**  
patrz sekcja 5.5

**4.6 Zastosowanie 6: Profilaktyczna ochrona drewna przed grzybami podstawczakami powodującymi rozkład drewna oraz owadami, technicznymi szkodnikami drewna, metodą ciśnieniową (system zamknięty), przez użytkownika przemysłowego**

Grupa produktowa	8
Szczegółowy opis zastosowania, jeśli dotyczy	Brak
Zwalczane organizmy szkodliwe	Grzyby podstawczaki powodujące rozkład drewna ( <i>Coniophora puteana</i> , <i>Gleophyllum trabeum</i> , <i>Poria placenta</i> ) Owady – techniczne szkodniki drewna (chrząszcze uszkadzające drewno, tj. <i>Hylotrupes bajulus</i> ), larwy
Obszar zastosowania	Impregnat do konserwacji drewna, chroniący przed grzybami podstawczakami powodującymi rozkład drewna oraz owadami – technicznymi szkodnikami drewna. Przeznaczony do stosowania w 1 i 2 klasie użytkowania, czyli do drewna znajdującego się: <ul style="list-style-type: none"> <li>• wewnątrz pomieszczeń, które nie jest narażone na zawilgocenie,</li> <li>• wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń, które jest chronione przed działaniem warunków atmosferycznych i narażone na okresowe, lecz nie stałe zawilgocenie.</li> </ul>
Sposób stosowania	Metoda ciśnieniowa (system zamknięty)
Dawka i częstotliwość stosowania	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 25 kg/m<sup>3</sup> 20% roztworu roboczego (5 kg/m<sup>3</sup> koncentratu) przeciwko podstawczakom rozkładającym drewno oraz owadom – technicznym szkodnikom drewna (chrząszczom uszkadzającym drewno)</li> </ul>
Kategoria użytkownika	Przemysłowy
Wielkość opakowań i materiały opakowaniowe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wiadro (HDPE) o masie 1 kg, 5 kg, 10 kg, 20 kg</li> <li>• Torby (PE) o masie 10 kg, 20 kg</li> </ul>

**4.6.1 Instrukcje użytkowania dla danego zastosowania:**  
patrz sekcja 5.1

**4.6.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania:**  
patrz sekcja 5.2

- 4.6.3 Szczegóły dotyczące prawdopodobnych bezpośrednich i pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach (gdy dotyczy danego zastosowania):**  
patrz sekcja 5.3
- 4.6.4 Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania (gdy dotyczy danego zastosowania):**  
patrz sekcja 5.4
- 4.6.5 Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania (gdy dotyczy danego zastosowania):**  
patrz sekcja 5.5

## **5. Instrukcje dotyczące sposobu stosowania wspólne dla wszystkich zastosowań:**

### **5.1 Instrukcje dotyczące stosowania:**

- Przed zastosowaniem produktu należy zapoznać się z etykietą i postępować zgodnie z załączoną instrukcją.

### **5.2 Środki zmniejszające ryzyko:**

- Zaimpregnowane drewno nie może być narażone na długotrwałe działanie czynników atmosferycznych, jak również używane na zewnątrz w kontakcie z glebą lub stałym kontakcie z wodą słodką lub słoną.
- Zaimpregnowane drewno stosować jedynie wewnątrz pomieszczeń lub na zewnątrz pod zadaszeniem w miejscach osłoniętych.
- Zaimpregnowane drewno do czasu umieszczenia w miejscu przeznaczenia chronić przed deszczem (np. przechowywać pod zadaszeniem).
- Unikać kontaktu produktu ze skórą i oczami.
- Unikać kontaktu z odzieżą. Zanieczyszczoną odzież niezwłocznie zdjąć.
- Zanieczyszczone rękawice należy umyć lub usunąć. Nie dopuścić, aby woda wykorzystana do czyszczenia rękawic dostała się do gleby, wód powierzchniowych lub systemu kanalizacji.
- Podczas aplikacji produktu oraz przenoszenia świeżo zaimpregnowanego drewna należy stosować odpowiednie środki ochrony indywidualnej: kombinezon, rękawice, buty ochronne, okulary ochronne, środki ochrony dróg oddechowych (*posiadacz pozwolenia powinien określić rodzaj materiału*). Unikać nadmiernego zabrudzenia tego wyposażenia.
- W przypadku aplikacji produktu metodą impregnacji ciśnieniowej, zanurzeniowej i zautomatyzowanego zanurzenia oraz przenoszenia świeżo zaimpregnowanego drewna wymagane jest stosowanie odpowiednich środków ochrony indywidualnej (kombinezon, rękawice, buty ochronne, okulary ochronne, środki ochrony dróg oddechowych). Unikać nadmiernego zabrudzenia tego wyposażenia.
- Po zastosowaniu produktu oraz przed jedzeniem, pić i paleniem tytoniu umyć ręce i skórę narażoną na bezpośredni kontakt z produktem.
- Produktu nie stosować (nie mieszać) z innymi produktami biobójczymi.
- W trakcie stosowania produktu należy zapewnić dobrą wentylację (naturalną lub mechaniczną).

- Świeżo zaimpregnowane drewno przechowywać w miejscach dobrze wentylowanych.
- Świeżo zaimpregnowane drewno do czasu całkowitego wyschnięcia nie może być udostępniane, sprzedawane.
- Nie jeść, nie pić i nie palić tytoniu podczas stosowania produktu oraz w miejscach przechowywania produktu i jego stosowania.
- Produktu nie stosować do drewna mającego bezpośredni kontakt z żywnością, wodą pitną, napojami i paszą dla zwierząt.
- Produkt nie może być używany w miejscach, gdzie mogłoby dojść do zanieczyszczenia żywności, paszy dla zwierząt i wody przeznaczonej do picia.
- Unikać uwolnienia produktu i przedostania się opakowań po produkcie do gleby, wód gruntowych i powierzchniowych, zbiorników wodnych lub cieków wodnych.
- Nie wprowadzać do kanalizacji.
- W przypadku uwolnienia produktu do wód powierzchniowych, rzek lub kanalizacji należy powiadomić odpowiednie służby.
- Produkt zawiera substancje potencjalnie niebezpieczne dla nietoperzy.
- Proces aplikacji należy przeprowadzać na wydzielonym terenie, na twardym, nieprzepuszczalnym podłożu z obwałowaniem zabezpieczającym przed ściekaniem produktu oraz z systemem odzysku produktu (np. misa ociekowa). Wszelkie wycieki zbierać do ponownego wykorzystania lub utylizacji.
- Zaimpregnowane drewno składować w miejscu zadaszonym i/lub na twardym, nieprzepuszczalnym podłożu z obwałowaniem zabezpieczającym przed uwolnieniem produktu do gleby, kanalizacji, lub wód powierzchniowych, wyposażonym w system odzysku produktu (np. misa ociekowa). Wszelkie wycieki zbierać do ponownego wykorzystania lub utylizacji.

### 5.3 Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach:

W razie wypadku (np. połknięcia produktu, kontaktu z oczami) lub w przypadku złego samopoczucia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem (pokazać opakowanie po produkcie lub etykietę).

#### Skutki uboczne:

W kontakcie z oczami: może wywołać ból, łzawienie i zaczerwienienie.

W kontakcie ze skórą: może powodować niewielkie podrażnienie.

Po połknięciu: może powodować mdłości, wymioty, ból brzucha, biegunkę.

Inhalacja: może powodować bóle i zawroty głowy, uczucie senności.

#### Pierwsza pomoc:

W kontakcie ze skórą: zanieczyszczone partie skóry zmyć dokładnie wodą.

W kontakcie z oczami: zanieczyszczone oczy przepłukać obficie wodą. Unikać silnego strumienia wody - ryzyko uszkodzenia rogówki.

Po połknięciu: nie prowokować wymiotów, wypłukać usta wodą.

Po narażeniu drogą oddechową: wyprowadzić poszkodowanego na świeże powietrze, zapewnić ciepło i spokój.

#### Środki ochrony środowiska:

- Unikać uwolnienia produktu i przedostania się opakowań po produkcie do gleby, wód powierzchniowych i kanalizacji. W razie uwolnienia produktu powiadomić odpowiednie służby.
- W razie rozlania produktu usunąć rozlany płyn przy pomocy absorbentu (tj. piasek, wermikulit,) do oznaczonego, zamykanego pojemnika i traktować jak odpad niebezpieczny. Podczas zbierania unikać bezpośredniego kontaktu ze skórą.



#### 5.4 Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania:

- Opakowania po produkcie, wszelkie materiały zanieczyszczone produktem (np. woda używana do zmywania zanieczyszczonej powierzchni, folia ochronna, czyszczący rozpuszczalnik) oraz pozostałości produktu po zastosowaniu (zamknięte w oznakowanym pojemniku), impregnowane drewno po eksploatacji należy usuwać w sposób bezpieczny i przekazać firmie posiadającej uprawnienia do odzysku i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych (np. spalarnie). Nie mieszać ze strumieniem odpadów komunalnych.
- Opakowania po produkcie nie są przeznaczone do recyklingu. Opakowań po produkcie nie należy używać do innych celów.

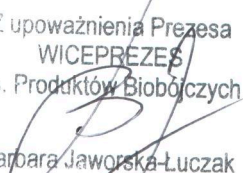
#### 5.5 Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania:

Produkt przechowywać w oryginalnym, oznakowanym, szczelnie zamkniętym opakowaniu, w chłodnym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu niedostępnym dla dzieci oraz zwierząt. Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt. Pojemniki po otwarciu należy szczelnie zamknąć i przechowywać w pozycji pionowej, aby zapobiec wyciekowi.

**Długość okresu przechowywania:** do 2 lat (od daty produkcji) w temperaturze pokojowej.

### 6. Inne informacje:

Nie dotyczy.

Z upoważnienia Prezesa  
WICEPREZES  
ds. Produktów Biobójczych  
  
Barbara Jaworska-Luczak

Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych,  
Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych  
Al. Jerozolimskie 181C, 02-222 Warszawa  
NIP: 521-02-14-182 REGON: 016246001

